

Amtsblatt



Uradni list

der f. f.

Bezirkshauptmannschaft
Pettau.

14. Jahrgang.

c. kr.

okrajnega glavarstva v
Ptuju.

14. tečaj.

Nr. 25.

Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K,
für portopflichtige Abonnenten 7 K.

Uradni list izhaja vsaki četrtek.
Letna naročnina za oblastva in urade 6 K,
za poštini podvržene naročnike 7 K.

Št. 25.

An alle Gemeindevorstellungen.

B. 19945.

Codex alimentarius austriacus.

Das f. f. Ministerium des Innern hat sich, einem in den Kreisen der Lebensmittelerzeuger und -Händler lang gehegten und oft geäußerten Wunsche Rechnung tragend, im Einvernehmen mit den übrigen beteiligten Ministerien entschlossen, jene Gesichtspunkte zu codifizieren, die für den Verkehr mit Lebensmitteln, deren Untersuchung und Beurteilung maßgebend sein sollen. Der erste Band dieses umfangreichen Werkes, Codex alimentarius austriacus genannt, ist nunmehr im Verlage der f. f. Hof- und Staatsdruckerei erschienen und von diesem um dem Preis von 10 K zu beziehen.

Zweck dieses Werkes ist es, zunächst den Produzenten und Händlern von Lebensmitteln die Grundsätze bekannt zu geben, nach denen die mit der Handhabung der Lebensmittelpolizei betrauten Organe vorgehen. Auch soll sich in dem Werke jedermann Rats erholen können, welche Ansichten im Verkehre mit Lebensmitteln zu beobachten sind. Weiters ist der Codex alimentarius dazu bestimmt, den zur Untersuchung der Lebensmittel berufenen Anstalten und den mit der Handhabung der Lebensmittelpolizei betrauten Marktaufsichtsorganen als Richtschnur ihres Verhaltens zu dienen. Endlich wird der Codex alimentarius dem über Verfehlungen nach dem Lebensmittelgesetze entscheidenden Richter zwar nicht eine bindende Norm, wohl aber ein eventueller fachtechnischer Behelf sei, zumal auch die einschlägige Judikatur in dem Codex entsprechend berücksichtigt wurde. Die vorstehend skizzierten Ziele des Codex alimentarius werden nur dann erreicht werden, wenn für seine tunlichst ausgiebige Verbreitung vorgesorgt wird. Als selbstverständlich kann wohl angenommen werden, daß die zur Handhabung des Lebensmittelgesetzes berufenen polit. Behörden I. Instanz und alle größeren Gemeinden mit geregelter Marktaufsichtsdienste sich in den Besitz des Codex alimentarius austriacus setzen werden.

Die Gemeindevorstellungen werden hiemit auf das Erscheinen des 1. Bandes des Codex alimentarius

Vsem občinskim predstojništvom.

Štev. 19945.

Codex alimentarius austriacus.

Ces. kr. ministerstvo notranjih zadev se je, odzivajoč se v krogih pridelovalcev živil in kupčevalcev vže zdavnej in večkrat izraženi želji, porazumno z drugimi vdeleženi ministerstvi odločilo, vzakoniti ona vodila, ki naj bodo merodajna za promet z živili, njihovega pregledovanja (preiskavanja) in presojevanja. Prvi zvezek obširnega tega dela „Codex alimentarius austriacus“ imenovan je sedaj izšel v zalogi ces. kr. dvorne in državne tiskarne in se v tej dobiva za ceno po 10 K.

Smoter temu delu je, pridelovalce živil in trgovce z živili predvsem seznaniti z načeli, po katerih se ravnaajo z izvrševanjem živilske policije poverjeni poslovnik. Tudi more vsakdo v tem delu iskati si sveta, po katerih nazorih da se je ravnati v prometu z živili. Nadalje je Codex alimentarius namenjen, podati v preiskovanje živil poklicanim zavodom in z izvrševanjem živilske policije poverjenim tržnonadzornim poslovnikom navodilo, kako da jim je postopati. Konečno bode Codex alimentarius sodniku, kateri ima razsojevati o prestopkih živilskega zakona, sicer ne obvezno pravilo, pač pa eventualni strokovnotehniški pripomoček, timbolj, ker se je v Codexu primerno oziralo na tozadevno zakonodajstvo (judikaturu). Ravno načrtane smotre Codex alimentarius a bode pa mogoče doseči le tedaj, ako se skrbi, da se čim najbolj razširi. Kot samoumevno se mora pač domnevati, da si bodo Codex alimentarius nabavili v izvrševanje živilskega zakona poklicana politična oblastva prve stopinje in vse večje občine, imajoče vrejeno tržno nadzorstvo.

Občinska predstojništva se s tem opozarjajo na izdajo 1. zvezka Codex alimentarius in vabijo,

aufmerksam gemacht und zum Bezüge dieses Werkes eingeladen. Hierbei wird bemerkt, daß zufolge des Mini-Erlasses vom 13. April 1911, Z. 1673/5, sich an die Bestimmungen des Codex alimentarius austriacus, insbesondere hinsichtlich der Probeentnahme, Untersuchung, Beurteilung und Bewertung der beanstandeten Ware zu halten ist.

Die weiteren zwei Bände des Codex sollen noch im Laufe dieses Jahres erscheinen.

Pettau, am 4. Juni 1911.

Allgemeine Nachrichten.

Z. 20458.

Aufruf an die Eltern und Vormünder.

Berufswahl und Jugendfürsorge.

Am Schlusse eines jeden Schuljahres tritt an manche Eltern, Vormünder u. s. w. die Sorge heran, ihre aus der Schule austretenden Kinder einem geeigneten Gewerbe zuzuführen.

Jedermann weiß, wie bedeutungsvoll für das ganze Leben des Kindes es ist, hier die rechte Wahl zu treffen, den geeigneten Meister zu finden. Ein Mißgriff kann leicht das Lebensglück des jungen Menschen untergraben und Unheil über ganze Familien bringen.

Manchen Eltern oder deren Stellvertretern, insbesondere vom flachen Lande, fehlt es an Zeit, auch wohl an der nötigen Kenntnis der gewerblichen Verhältnisse unserer Großstadt, um alle erforderlichen Schritte in dieser Sache zu tun. Daher entbietet der

Zentralverein für Lehrlingsunterbringungen in Wien VI., Hirschengasse 9,

allen mündlich und schriftlich Ratschläge. Gestützt auf die reichen Erfahrungen während seines 28jährigen Bestandes, ist er in der Lage, Eltern oder deren Stellvertretern für ihre Kinder entsprechende Lehrstellen unentgeltlich anzuweisen. Bewerber um Lehrstellen, insbesondere Waisen, erhalten bei nachgewiesener Armut im I. Wiener Lehrlingsheim bis zum Eintritt in eine Lehre unentgeltliche Pflege und Unterkunft und stehen während der Lehrzeit unter der Obhut des Zentralvereines für Lehrlingsunterbringung.

Der Zentralverein für Lehrlingsunterbringung in Wien ist den ihm anvertrauten Lehrlingen während der ganzen Lehrzeit ein treuer Berater. Doch darf der Lehrling ohne Zustimmung des Vereines seine Lehrstelle nicht verlassen.

Gegen die vorgeschriebene Verpflegungsgebühr finden im I. Wiener Lehrlingsheime Lehrlinge auf die Dauer ihrer Lehrzeit Aufnahme.

Jene Knaben, welche in ihrer Heimat sich dem Ackerbau und dem Gewerbe nicht zuwenden und in Wien eine Lehrstelle antreten wollen, müssen das

da si ga naročé. Pripominja se, da se je vsled ministerskega ukaza z dne 13. aprila 1911. l, šte. 1673/5, ravnati po določih Codex alimentarius austriacus posebno gledé vzetja vzorcev, preiskovanja, presojevanja in uporabe zadržanega (zaplenjenega) blaga.

Nadaljna dva zvezka Codexa izideta še tekem tega leta.

Ptuj, 4. dne junija 1911.

Občna naznanila.

Štev. 20458.

Poziv starišem in varuhom.

Izvolitev poklica in mladinska oskrb.

Koncem vsakega šolskega leta ima dokaj starišev, varuhov i. t. d. skrbeti, da priskrbijo svojim iz šole izstopivšim otrokom primeren obrt.

Vsakdo ve, kako velepomembno da je za vse življenje otrokovo, izvoliti tukaj pravo, najti primerne (sposobnega) mojstra. Zmota zamore lahko izpodkopati mlademu človeku srečo človeškega življenja in prinesti nesrečo nad cele rodbine.

Marsikateri stariši ali njih namestniki, posebno na kmetih, nimajo časa in tudi ne potrebnega znanja obrtniških razmer velikega našega mesta, da bi mogli v tej stvari storiti vse potrebne korake. Zategadelj daje

Osrednje društvo za izročbo vajencev na Dunaju VI., Hirschengasse 9.

vsem ustmeno in pismeno nasvete. Na podlagi obilih skušenj, ki jih je društvo zadobilo tekem 28letnega svojega obstanka, je v stanu brezplačno priskrbeti starišem ali njihovim namestovalcem za njih otroke primerna učna mesta. Prosilci za učna mesta, osobiti sirote, dobe pri dokazanem uboštvu v I. dunajskem vajeniškem domu (Lehrlingsheim) do vstopa v kakšen obrt brezplačno oskrb in stanovanje ter so ves učni čas pod zaščito osrednjega društva za izročbo vajencev.

Osrednje društvo za izročbo vajencev na Dunaju je njemu izročnim vajencem ves njihov učni čas zvest svetovalec. Vendar pa ne sme vajenec svojega učnega mesta zapustiti brez društvenega dovoljenja.

Proti vplačilu predpisane oskrbnine se vzprejemajo vajenci za dobo njihovega izučevanja v I. dunajski vajeniški dom.

Dečki, kateri se v svoji domačiji ne posvetijo kmetijstvu in obrtniji in ki nameravajo na Dunaju vstopiti kot vajenci, morajo pred-

Schulentlassungszeugnis, Taufschein und Arbeitsbuch oder Heimatschein vorlegen.

Der Zentralverein für Lehrlingsunterbringung in Wien vermittelt unentgeltlich Lehrstellen für Knaben in allen jenen Gewerben, welche handwerksmäßig betrieben werden, sowie im Handel und den Industriegewerben.

Den schriftlichen Anmeldungen sind zwei Retourmarken beizuschließen.

Der Zentralverein für Lehrlingsunterbringung in Wien.

Die Affichierung von Plakaten mit vorstehendem Aufruf im Gebiete des politischen Bezirkes Pettau wurde mit dem h. ä. Erlasse vom 3. Juni 1911, Z. 20458, dem Zentralvereine für Lehrlingsunterbringung in Wien bewilligt.

Pettau, am 3. Juni 1911.

Z. 22595.

Ein- und Durchfuhr von Dünger, Stroh- und Futtermitteln nach und durch Frankreich.

Laut Erlasses der k. k. Statthalterei vom 3. Juni 1911, Z. 12¹⁰²⁹/₁, hat das französische Ackerbauministerium mit Verfügung vom 20. Februar d. J. die Ein- und Durchfuhr von Dünger, Stroh- und Futtermitteln ausländischer Provenienz nach, bezw. durch Frankreich verboten.

Pettau, am 17. Juni 1911.

Z. 21232.

Maul- und Klauenseuche in Ungarn und Kroatien.

Die Maul- und Klauenseuche wurde festgestellt in den Gemeinden Dravaszentmihaly, Alsó Ferencz-falva, Felsőpusztafa und Felsővidafalva in Ungarn und in der Ortschaft Kučan, Gem. Biškupec und in der Gemeinde Semovec, Bezirk Warasdin in Kroatien.

Pettau, am 17. Juni 1911.

Z. 21233.

Klauenseuche bei Schweinen.

Auf dem Meierhofs Stefanec der Gemeinde Semovec wurde die Klauenseuche bei Schweinen festgestellt.

Pettau, am 17. Juni 1911.

Z. 21499.

Milzbrand in Biškupec.

In der Gemeinde Biškupec, Bez. Warasdin in Kroatien, wurde der Milzbrand festgestellt.

Es ist dahin aus dieser Gemeinde die Einfuhr von landwirtschaftlichen Haustieren verboten.

Pettau, am 17. Juni 1911.

ložiti šolsko odpustnico, krstni list in delavsko knjižico ali domovnico.

Osrednje društvo za izročbo vajencev na Dunaju priskrbuje brezplačno učna mesta za dečke v vseh onih obrtih, ki se izvršujejo rokodelski, ter tudi v trgovini in industrijskih obrtih.

Pismenim prijavam je priložiti dve znamki kot povratno poštnino.

Osrednje društvo za izročbo vajencev na Dunaju.

Prilepljanje (pribijanje) lepakov z gornjim pozivom v ozemlju političnega okraja ptujskega se je osrednjemu društvu za izročbo vajencev na Dunaju dovolilo s tuuradnim odlokom z dne 3. junija 1911. l., šte. 20458.

Ptuj, 3. dne junija 1911.

Štev. 22595.

Uvoz in prevoz gnojil, slame in krmil na in skozi Francosko.

Glasom odloka ces. kr. namestništva z dne 3. junija 1911. l., šte. 12¹⁰²⁹/₂, je francosko poljedelsko ministerstvo z odredbo z dne 20. februarja t. l. prepovedalo uvoz in prevoz gnojil, slame in krmil inozemskega izvira na, ozir. skozi Francosko.

Ptuj, 17. dne junija 1911.

Štev. 21232.

Bolezen v gobcu in na parkljih na Ogrskem in Hrvaškem.

Kužna bolezen v gobcu in na parkljih se je dokazala v obč. Dravaszentmihaly, Alsó Ferencz-falva, Felsőpusztafa in Felsővidafalva na Ogrskem ter v Kučanu, občine Biškupec in v občini Semovec, okraja varaždinskega na Hrvaškem.

Ptuj, 17. dne junija 1911.

Štev. 21233.

Bolezen na parkljih pri svinjah.

Na pristavi Štefanec, občine Semovec, se je dokazala kužna bolezen na parkljih pri svinjah.

Ptuj, 17. dne junija 1911.

Štev. 21499.

Vranični prisad v Biškupcu.

V občini Biškupec, okraja varaždinskega na Hrvaškem se je dokazal vranični prisad.

Zategadelj je iz te občine prepovedan uvoz kmetijskih domačih živali.

Ptuj, 17. dne junija 1911.

Tierseuchen-Ausweis.

Festgestellt wurde:

Schweinerotlauf: in den Ortschaften Nadole, Ravnidol und Marinadorf, Gemeinde Nadole und in der Ortschaft Tschatschendorf, Gem. Kostreinitz.

Pettau, am 11. Juni 1911.

E 343/11
6

Versteigerungsbildt.

Auf Betreiben des Anton Glodeš, Besitzer in Siebendorf, vertreten durch Dr. August v. Blachki, Advokat in Pettau, findet am

7. Juli 1911, vormittags 10 Uhr

bei dem unten bezeichneten Gerichte, Zimmer Nr. 2, die Versteigerung der dem Verpflichteten gehörigen Liegenschaftshälfte Gz. 198, Kg. Siebendorf, statt.

Die zur Versteigerung gelangende Liegenschaft ist auf 400 K bewertet.

Das geringste Gebot beträgt 266 K 67 h; unter diesem Betrage findet ein Verkauf nicht statt.

Die unter einem genehmigten Versteigerungsbedingungen und die auf die Liegenschaft sich beziehenden Urkunden (Grundbuchs-, Hypothekenauszug, Schätzungsprotokolle u. s. w.) können von den Kauflustigen bei dem unten bezeichneten Gerichte, Zimmer Nr. 2, während der Geschäftsstunden eingesehen werden.

Rechte, welche diese Versteigerung unzulässig machen würden, sind spätestens im anberaumten Versteigerungstermine vor Beginn der Versteigerung bei Gericht anzumelden, widrigens sie in Ansehung der Liegenschaft selbst nicht mehr geltend gemacht werden könnten.

Von den weiteren Vorkommnissen des Versteigerungsverfahrens werden die Personen, für welche zur Zeit an der Liegenschaft Rechte oder Lasten begründet sind oder im Laufe des Versteigerungsverfahrens begründet werden, in dem Falle nur durch Anschlag bei Gericht in Kenntnis gesetzt, als sie weder im Sprengel des unten bezeichneten Gerichtes wohnen, noch diesem einen am Gerichtsorte wohnhaften Zustellungsbevollmächtigten namhaft machen.

K. k. Bezirksgericht Pettau, Abt. IV., am 3. Mai 1911.

C II 208/11
2

Oklic.

Zoper Feliksa in Barbaro Graber, posestnika zadnji čas stanujoča v Vumbahu pri Vurbergu, sedanje bivališče je neznano, se je podala pri ces. kr. okrajni sodniji v Ptuj, po dr. Tomažu Horvat, odvetniku v Ptuj, tožba zaradi 106 K 64 h.

Na podstavi tožbe se je ustna sporna razprava na **dne 3. julija 1911. l., ob 9. uri dopoldne** določila.

Izkaz o živalskih kužnih boleznih.

Dokazal se je:

Pereči ogenj med svinjami: v Nadolah, Ravnemdolu in Marinivesi, obč. Nadole ter v Čačavesi, obč. Kostreivnica.

Ptuj, 11. dne junija 1911.

V obrambo pravic Feliksa in Barbare Graber se postavlja za skrbnika gospod dr. Anton Brumen, odvetnik v Ptuj. Ta skrbnik bo zastopal toženca v oznamenjeni pravni stvari na njuno nevarnost in stroške, dokler se ta ali ne oglasita pri sodniji ali ne imenujeta pooblaščenca. Ces. kr. okr. sodnija Ptuj, odd. II., 3. dne junija 1911.

E 480/11
7

Dražbeni oklic.

Po zahtevanju hranilnega in posojilnega društva v Ptuj, zastopanega po gosp. dr. Francetu Jurtela, odvetniku v Ptuj, bo

28. dne julija 1911. l., dopoldne ob 10. uri,

pri spodaj oznamenjeni sodniji, v izbi št. 2, dražba posestva, vlož. šte. 142, kat. obč. Gruškovec, obstoječega iz vinograda in pašnika.

Nepremičnini, katero je prodati na dražbi, je določena vrednost na 954 K 37 h.

Najmanjši ponudek znaša 636 K 26 h, pod tem zneskom se ne prodaja.

Dražbene pogoje, ki se ob enem odobré in listine, ki se tičejo nepremičnine (zemljiško-knjižni izpisek, hipotekarni izpisek, izpisek iz katastra, cenitvene zapisnike i. t. d.) smejo tisti, ki žele kupiti, pregledati pri spodaj oznamenjeni sodniji, v izbi šte. 2, med opravnimi urami.

Pravice, katere bi ne pripuščale dražbe, je oglasiti pri sodniji najpozneje v dražbenem obroku pred začetkom dražbe, ker bi se sicer ne mogle razveljaviti gledé nepremičnine same.

O nadaljnih dogodkih dražbenega postopanja se obvestijo osebe, katere imajo sedaj na nepremičnini pravice ali bremena ali jih zadobé v teku dražbenega postopanja tedaj samo z nabitkom pri sodniji, kadar niti ne stanujejo v okolišju spodaj oznamene sodnije, niti ne imenujejo tej v sodnem kraju stanujočega pooblaščenca za vročbe.

Ces. kr. okr. sodnija v Ptuj, odd. IV., dne 30. maja 1911.